

Nové trendy ve jmenné katalogizaci – RDA, FRBR ...

Zuzana Hájková
Jihočeská vědecká knihovna
v Českých Budějovicích

AACR - RDA

- 1967 – AACR (1)
- 1978 – AACR2
- 1988 – AACR2R

- (2003 – 2005) – AACR3
- 2005 – 2010 - RDA

Testování RDA

- **Library of Congress**
- **National Agricultural Library**
- **National Library of Medicine**

- **testování - říjen/prosinec 2010**
- **vyhodnocování – leden/březen 2011**
- 2013: zavedení RDA v Library of Congress, National Agricultural Library a National Library of Medicine

Překlady RDA

- **francouzština**
- **němčina**
- **italština**
- **švédština, finština**
- **španělština, portugalská**
- **čínština, japonština**

Katalogizace podle RDA

- **USA**
- **Velká Británie**
- **Kanada**
- **Austrálie**
- **Nový Zéland**
- **Singapur, Malajsie, Filipíny**
- **další země - jednotlivé instituce**

Plánovaná implementace

- **Německo, Rakousko, Švýcarsko**
- **2011 EURIG – European RDA Interest Group**
- **<http://www.slainte.org.uk/eurig>**

- **dosud vlastní pravidla, Marc21**
- **překlad RDA do němčiny (pro praktickou**
- **katalogizaci)**
- **pro odbornou práci: anglická verze RDA**
- **DNB**

Plánovaná implementace

- **Irsko**
- **Skotsko**
- **Finsko**

Plánovaná implementace

Francie

- dosud vlastní pravidla
- formát UNIMARC, INTERMARC
- aktivní účast v EURIG
- prozatím pouze revize vlastních
(větší kompatibilita s RDA)

RDA

- RDA – Resource Description and Access
- pravidla vycházející z konceptuálních modelů
- logika modelů => pochopení pravidel
- cíl pravidel: jednoznačně identifikovat všechny instance entit podle modelů a zejména vyjádřit vztahy mezi nimi

RDA

- nový standard pro bibliografický popis (dokumentů)
- nahrazují AACR2R
- vycházejí z FRBR a FRAD
- částečně nová/jiná terminologie (zdroj-dokument, popisná-jmenná katalogizace, autorizovaný selekční údaj-záhlaví, preferovaný-unifikovaný název, ...)
- struktura podle entit (dílo, vyjádření, provedení, jednotka) a jejich atributů a vztahů

FRBR

- Funkční požadavky na bibliografické záznamy
- 1990, Stockholm, Mezinárodní bibliografický seminář
- Hlavní cíl studie - vytvořit rámec, který by umožnil jasné, přesné a jednotné pochopení toho, co je předmětem poskytované informace v bibliografickém záznamu a co se očekává od záznamu, aby vyhovoval potřebám uživatelů

FRBR

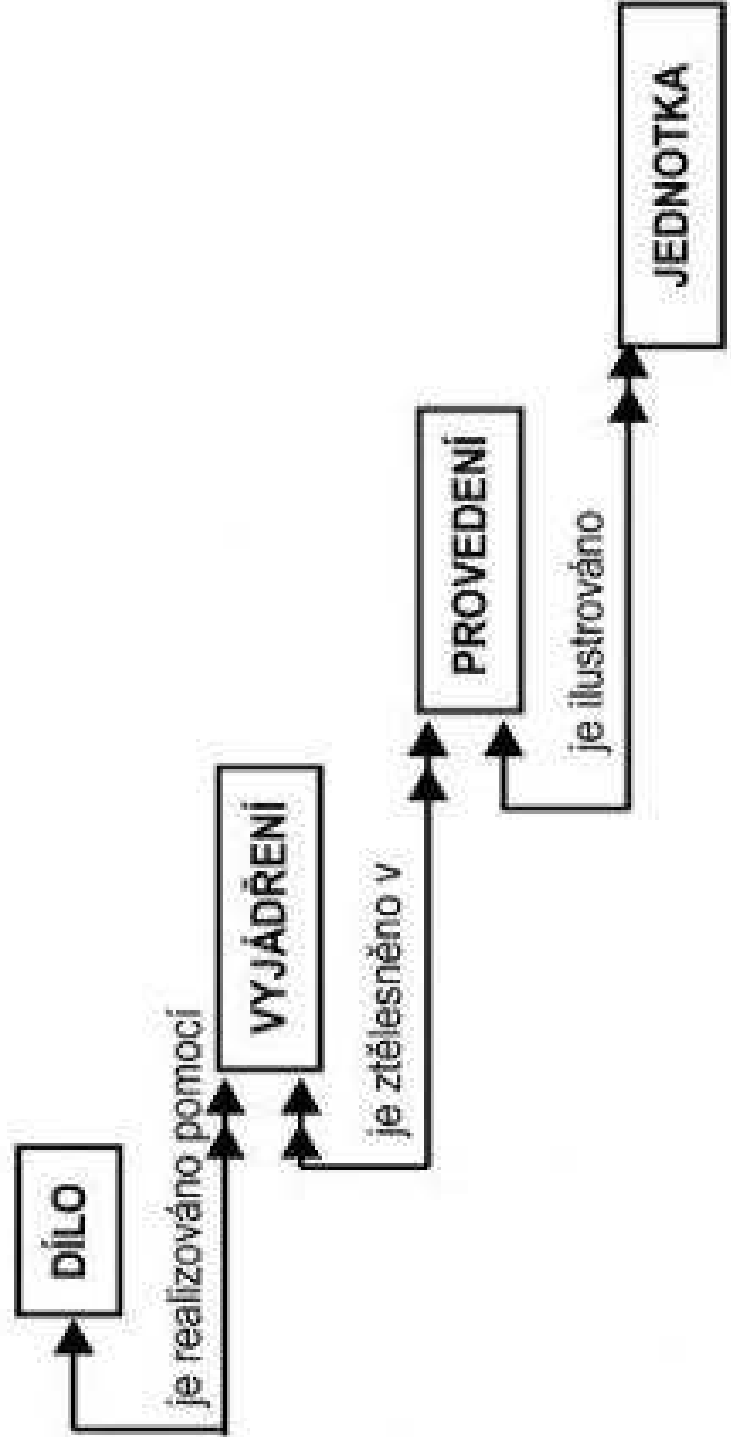
- základní úroveň funkčnosti bibliografického záznamu a stanovit základní údaje, jež by měly obsahovat záznamy vytvářené národními bibliografickými agenturami.
- definovány čtyři uživatelské úlohy bibliografických záznamů:

Definice funkčních požadavků

- **Vyhledání dokumentů** - využívání údajů bibliografického popisu za účelem vyhledání dokumentu podle určitých kritérií, např. dokumenty o určitém předmětu, určitého názvu apod.
- **Určení entity** - údaje bibliografického záznamu slouží k identifikaci dokumentu; potvrzení, že dokument popsáný v záznamu odpovídá dokumentu, jenž uživatel požadoval
- **Výběr entity** - údaje bibliografického popisu slouží k výběru entity, např. dokumentu v určitém jazyce.
- **Získání přístupu k vybrané entitě** - údaje bibliografického popisu slouží k tomu, aby uživatel získal přístup k dokumentu, např. požadavek na výpůjčku
- **vyhledání entity**
- **určení entity**
- **výběr entity**
- **získat přístup k entitě**

Entity

- 1. skupiny - dílo, vyjádření, provedení, jednotka - univerzum dokumentů
- 2. skupiny - osoba, korporace
- 3. skupiny - pojem, místo, objekt, událost



Dílo

- Dílo je výrazný intelektuální nebo umělecký výtvar
- abstraktní entita
- Dílo rozpoznáváme díky individuálním realizacím či vyjádřením díla
- Dílo samotné existuje pouze v častosti obsahu v rámci různých vyjádření díla
- nové dílo: modifikace díla zahrnuje významný stupeň nezávislé intelektuální či umělecké činnosti

Příklady díla

- Česká mše vánoční
- Bible
- Romeo a Julie

Vyjádření

- je intelektuální nebo umělecká realizace díla ve formě alfa-numerické, hudební či choreografické notace, zvuku, obrazu, objektu, pohybu apod., či kombinace takových forem.
- hranice této entity jsou definovány ovšem tak, že vylučují fyzickou formu
- změna formy - nové vyjádření

Příklady

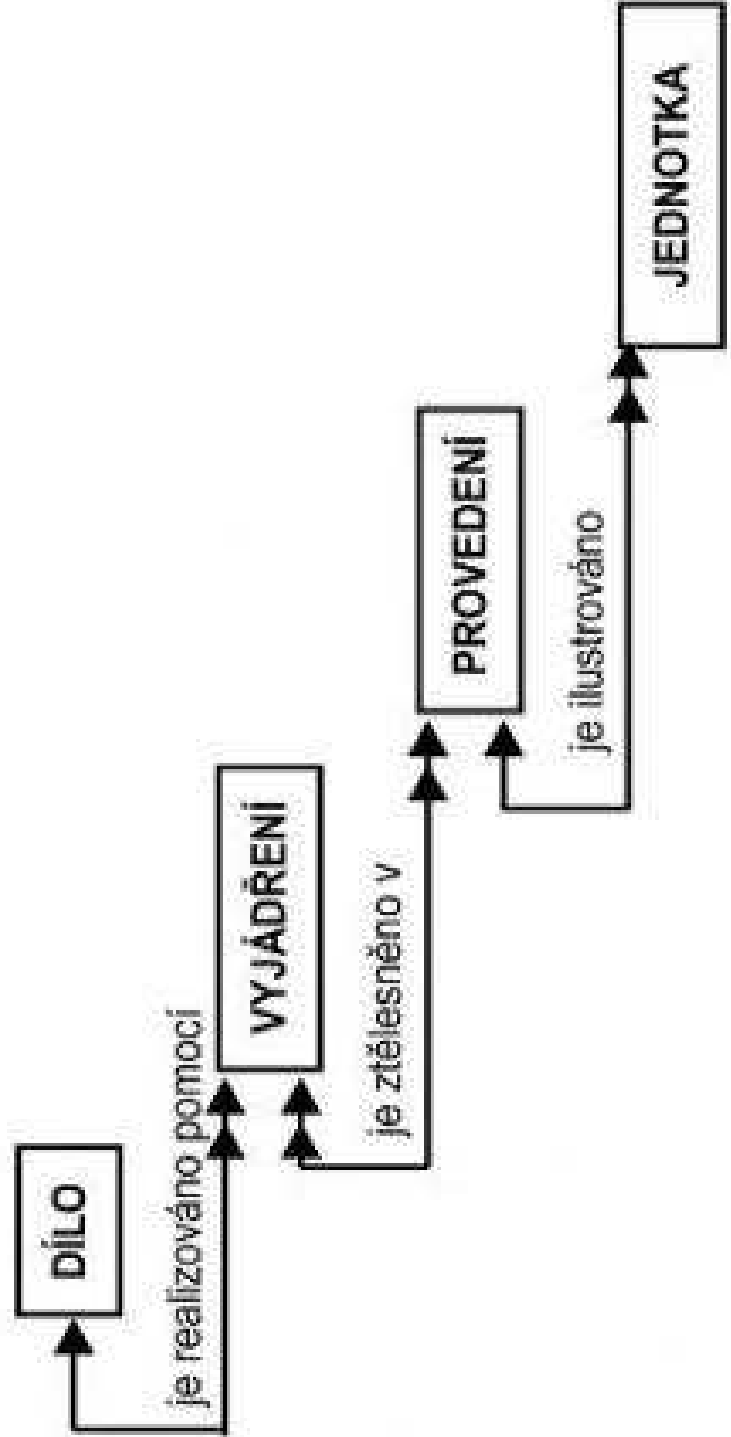
- koncertní provedení České mše vánoční
- notový zápis České mše vánoční
- český ekumenický překlad Bible
- český překlad hry Romeo a Julie

Provedení

- Provedení je fyzické ztělesnění vyjádření díla
- náklad knihy
- široká škála nosičů
- nové provedení : změna fyzické formy, změna vydání

Jednotka

- Jednotka je jednotlivý exemplář provedení
- konkrétní entita



Atributy

- vlastnosti asociované s entitami
- slouží jako prostředky, kterými uživatelé formulují svoje dotazy
- byly odvozeny logickou analýzou dat

Příklady atributů

- dílo – název, rok vytvoření díla
- vyjádření – název, forma
- provedení – nakladatel, rok vydání, název
- jednotka – signatura
- autor – jméno
- korporace – jméno
- ...

Rozdělení atributů

- atributy, které jsou v entitách obsažené - údaje z titulního listu, nosič
- atributy, které jsou entitám přiděleny z vnějšku - autority, číslo tematického katalogu

Vztahy

- vysoká úroveň (high level) nebo také obecná úroveň (generalized level) - vztahy mezi dílem, vyjádřením, provedením a jednotkou
- nižší úroveň - jiné vztahy mezi entitami první skupiny

Jiné vztahy mezi entitami první skupiny

- vztahy mezi díly
 - pokračování - navazující díla
 - supplement - např. rejstřík, konkordance
 - doplněk - libreto
 - sumarizace - anotace
 - adaptace, parafráze...
- dílo nové

Další vztahy

- Vztahy celek/část mezi díly - kapitoly, odstavce
- Vztahy mezi vyjádřeními - zkrácení, revize, překlad, úprava (hudba) ...
- Vztahy celek/část mezi vyjádřeními - svazek seriálu ...
- Vztahy mezi vyjádřením a dílem - podobné jako výše uvedené

Další vztahy

- Vztahy mezi provedeními - reprodukce, alternativa - alternativní formát, souběžné vydání
- Vztahy celek/část na úrovni provedení - svazek vícesvazkového provedení
- Vztahy mezi provedením a jednotkou - reprodukce (dotisk, přetisk apod.)

RDA

- nový standard pro bibliografický popis (dokumentů)
- nahrazují AACR2R
- vycházejí z FRBR a FRAD
- částečně nová/jiná terminologie (zdroj-dokument, popisná-jmenná katalogizace, autorizovaný selekční údaj-záhlaví, preferovaný-unifikovaný název, ...)
- struktura podle entit (dílo, vyjádření, provedení, jednotka) a jejich atributů a vztahů

RDA Toolkit

- **American Library Association**
- **Canadian Library Association**
- **Facet Publishing (CILIP)**
- <http://www.rdatoolkit.org/development>
- RDA
 - volně přístupný obsah, tj. názvy sekcí, kapitol a jednotlivých pravidel
 - vlastní text pravidel přístupný pouze s předplatným
- RDA Toolkit Free Trial (30 dní):
<http://www.rdatoolkit.org/trial>

RDA Toolkit - bezplatně

- Tools
 - RDA Mappings
 - Examples of RDA Records
- Resources
 - Library of Congress-Program for Cooperative Cataloging Policy Statements (LC-PCC PS)
 - National Library of Australia Policy Statements (NLA PS)
 - Other resources: *externí odkazy – některé bezplatné, některé ne*
- Cena ca 150 E

Struktura RDA

- ENTITY
 - provedení & jednotka
 - dílo & vyjádření
 - osoba, rodina, korporace
 - pojem, objekt, akce, místo

Struktura RDA

- VAZBY

- primární vazby mezi dílem, vyjádřením, provedením a jednotkou
- vazby k osobám, rodinám a korporacím
- vazby k pojmům, objektům, akcím a místům

- vazby mezi díly, vyjádřeními, provedeními a jednotkami
- vazby mezi osobami, rodinami a korporacemi
- vazby mezi pojmy, objekty, akcemi a místy

Odkazy

- RDA Toolkit:
 - <http://access.rdatoolkit.org/>
- Stránky JSC (Joint Steering Committee for Development of RDA):
 - <http://www.rda-jsc.org/index.html>
- Stránky Library of Congress:
 - <http://www.loc.gov/aba/rda/>
- EURIG:
 - <http://www.slainte.org.uk/eurig/index.htm>
- Informace Národní knihovny ČR:
 - <http://www.nkp.cz/o-knihovne/odborne-cinnosti/zpracovani-fondu/katalogizacni-politika/rda>

Nejvýznamnější změny v popisu oproti AACR2R

- bibliografické údaje se přepisují do záznamu přesně tak, jak se vyskytují na zdroji, tj. žádné zkracování slov, výpustky, nahrazování slovních vyjádření číslicemi, opravy nepřesností a chyb tisku
- za předepsaný pramen popisu je považován celý zdroj, nikoli jen určené části zdroje
- nahrazení zápisu obecného označení druhu dokumentu (v MARC 21 pole 245\$h) novými, podrobnějšími údaji o typu obsahu, média a nosiče (v MARC 21 pole 336, 337 a 338)
- změna pojetí a rozšíření zápisu nakladatelských údajů (v MARC 21 přechod z pole 260 na 264)
- značně se rozšiřuje použití autorizovaných selekčních údajů (unifikovaných názvů)
- změny v tvorbě autorizované formy jména, ať již osobního jména, tak korporace či názvů anonymních děl

LDR	-----nam-a22-----a-4500
001	nkp024
003	CZ-PrNK
005	20040101072315.0
007	ta
008	031106s2002----xr-----g-----000-p-cze--
020	a 80-7309-057-0 (brož.)
040	a ABA001 b cze
1001	a Seifert, Jaroslav, d 1901-1986 4 aut
24510	a Jablko z klína ; b Ruce Venušiny ; Jaro, sbohem / c Jaroslav Seifert
250	a 1. vyd.
260	a Praha : b Levné knihy KMa, c 2002
300	a 216 s. ; c 17 cm
4901	a Edice českých autorů
600 17	a Seifert, Jaroslav, d 1901-1986 2 czenas
655 7	a česká poezie 2 czenas
655 7	a výběry 2 czenas
74002	a Ruce Venušiny
74002	a Jaro, sbohem
830 0	a Edice českých autorů (Levné knihy KMa)

LDR	-----nam-a22-----a-4500
001	cpk20021123733
003	CZ-PrNK
005	20131113145739.0
007	ta
008	020904s2002----xr-----g-----000-p-cze--
<u>015</u>	<u> a cnb001123733</u>
020	a 80-7309-057-0 (brož.)
<u>035</u>	<u> a (OCoLC)51191254</u>
040	a ABA001 b cze
1001	a Seifert, Jaroslav, d 1901-1986 7 <u>jk01110657</u> 4 aut
24510	a Jablko z klína ; b Ruce Venušiny ; Jaro, sbohem / c Jaroslav Seifert
250	a 1. vyd.
260	a Praha : b Levné knihy KMa, c 2002
300	a 216 s. ; c 17 cm
4901	a Edice českých autorů
655 7	a česká poezie 7 fd133958 2 czenas
655 7	a výběry 7 fd133853 2 czenas
<u>70012</u>	<u> a Seifert, Jaroslav, d 1901-1986. t Ruce Venušiny</u>
<u>70012</u>	<u> a Seifert, Jaroslav, d 1901-1986. t Jaro, sbohem</u>
830 0	a Edice českých autorů (Levné knihy KMa)

LDR -----nam-a22-----a-4500

001 cpk20021123733

003 CZ-PrNK

005 20131113145739.0

007 ta

008 020904s2002----xr-----g-----000-p-cze--

015 |a cnb001123733

020 |a 80-7309-057-0 (brož.)

035 |a (OCoLC)51191254

040 |a ABA001 |b cze

1001 |a Seifert, Jaroslav, |d 1901-1986 |7 jk01110657 |4 aut

24510 |a Jablko z klína ; |b Ruce Venušiny ; Jaro, sbohem / |c Jaroslav Seifert

250 |a 1. vyd.

260 |a Praha : |b Levné knihy KMa, |c 2002

300 |a 216 s. ; |c 17 cm

4901 |a Edice českých autorů

655 7 |a česká poezie |7 fd133958 |2 czenas

655 7 |a výběry |7 fd133853 |2 czenas

70012 |a Seifert, Jaroslav, |d 1901-1986. |t Ruce Venušiny

70012 |a Seifert, Jaroslav, |d 1901-1986. |t Jaro, sbohem

830 0 |a Edice českých autorů (Levné knihy KMa)

LDR -----nam-a22-----i-4500

001 cpk20021123733

003 CZ-PrSKC

005 20131113145739.0

007 ta

008 020904s2002----xr-----g-----000-p-cze--

015 |a cnb001123733

020 |a 80-7309-057-0 (brož.)

035 |a (OCoLC)51191254

040 |a ABA001 |b cze |e rda

100 1 |a Seifert, Jaroslav, |d 1901-1986 |7 jk01110657 |e autor

245 10|a Jablko z klína ; |b Ruce Venušiny ; Jaro, sbohem / |c Jaroslav Seifert

250 |a První vydání v nakladatelství Levné knihy KMa

264 _1|a Praha : |b Levné knihy KMa, |c 2002

300 |a 216 stran ; |c 17 cm

336 |a text |2 rdacontent

337 |a bez média |2 rdamedia

338 |a svazek |2 rdacarrier

490 1_|a Edice českých autorů

655 7 |a česká poezie |7 fd133958 |2 czenas

655 7 |a výběry |7 fd133853 |2 czenas

700 12 |a Seifert, Jaroslav, |d 1901-1986. |t Jablko z klína |7 ab1

700 12 |a Seifert, Jaroslav, |d 1901-1986. |t Ruce Venušiny|7 ab2

700 12 |a Seifert, Jaroslav, |d 1901-1986. |t Jaro, sbohem |7 ab2

-----nam-a22-----i-4500

001 cpk20021123733

003 CZ-PrSKC

005 20131113145739.0

007 ta

008 020904s2002----xr-----g-----000-p-cze--

015 |a cnb001123733

020 |a 80-7309-057-0 (brož.)

035 |a (OCoLC)51191254

040 |a ABA001 |b cze |e rda

072 7 |a 821.162.3-1 |x Česká poezie |2 Konspekt |9 25

080 |a 821.162.3-1 |2 MRF

080 |a (0:82-1) |2 MRF

080 |a (082.21) |2 MRF

100 1 |a Seifert, Jaroslav, |d 1901-1986 |7 jk01110657 |e autor

245 10 |a Jablko z klína ; |b Ruce Venušiny ; Jaro, sbohem / |c Jaroslav Seifert

250 |a První vydání v nakladatelství Levné knihy KMa

264 _1 |a Praha : |b Levné knihy KMa, |c 2002

300 |a 216 stran ; |c 17 cm

336 __ |a text |2 rdacontent

337 __ |a bez média |2 rdamedia

338 __ |a svazek |2 rdacarrier

490 1_ |a a Edice českých autorů

655 7 |a česká poezie |7 fd133958 |2 czenas

655 7 |a výbory |7 fd133853 |2 czenas

655 9 |a Czech poetry |2 eczenas

655 9 |a selected works |2 eczenas

700 12 |a Seifert, Jaroslav, |d 1901-1986. |t Jablko z klína |7 ab12345677

Každý údaj ve své hranaté závorce

(viz již konsolidované ISBD)

- AACR
- [Praha : BB art, 2006]
- [S.l. : s.n.], 1931
- RDA
- [Praha] : [BB art], [2006]
- [Místo neznámé] :
[nakladatel neznámý],
1931

Zdvojená interpunkce

- Končí-li údaj tečkou a následuje tečka jako předepsaná interpunkce, zapíše se obě
- AACR: 3. vyd. – Praha ...
- RDA: 3. vyd.. – Praha ...
- Platí jen tehdy, pokud je v knize vyd., protože zkracování slov v RDA není povoleno (až na ojedinělé případy)

Nepřesnosti

- AACR
- Mikro[e]konomie
- Mikroekonomie [sic]
- RDA
- Mikroekonomie
- *Variantní název s návěštím:*
- Správný název je:
Mikroekonomie

Tři tečky už se nenahrazují pomlčkou

- AACR
- Bůh ví—
- --A růže kvetly
- RDA
- Bůh ví ...
- ...A růže kvetly

Výpustka v názvu seriálu

- AACR
- Sborník z ...
mezinárodní konference
IFF
- Zpráva UIS za rok ...
- Výroční zpráva /
Metroprojekt
- RDA
- Sborník z ...
mezinárodní konference
IFF
- Zpráva UIS za rok ...
- ... Výroční zpráva /
Metroprojekt

Tři nová pole MARC místo obecného označení dokumentu

- 245 \$h
- 336 – typ obsahu

povaha obsahu (content type – vychází z pojetí obsahu „vyjádření“ dle modelu FRBR)

 - text
 - obraz
 - zvuk
- 337 – typ zprostředkovacího zařízení (media type)
 - zvuková zařízení - audio
 - počítač - computer
 - mikroforma - microform
 - projektovací zařízení (overhead projektor, dataprojektor) - projected
 - bez zprostředkovacího zařízení – unmediated
- 338 – typ nosiče (carrier type)

odvíjí se od způsobu zprostředkování :

 - počítačový disk
 - zvuková kazeta
 - globus
 - svazek (kniha)

RDA sekce 1, bod 3.2, 3.3, sekce 2, bod 6.9

Souběžný název

- AACR
- Plzeňský lékařský sborník
- *Varianta názvu s návěštím:*
- Na obálce souběžný název: Plzeň Medical Report
- RDA
- Plzeňský lékařský sborník = Plzeň Medical Report
- *v RDA není omezení hlavním pramenem popisu*

Další názvová informace

- Podle AACR lze do [] převzít i odjinud, je-li významná nebo vysvětluje hlavní název
- Podle RDA se zapisuje jen ta, co je na stejném prameni jako hlavní název
- Výjimku mají pouze kartografické dokumenty a filmy

Údaje o odpovědnosti

- AACR
- Dům ve stráni / [napsal Jan Novák a Petr Pavel]
- *nebyli na hlavním prameni popisu, ale v tiráži*
- RDA
- Dům ve stráni / napsal Jan Novák a Petr Pavel
- *Do [] jen původci mimo popisovaný zdroj*

Údaje o odpovědnosti

- AACR
- Anorganická chemie v příkladech / Jan Novák ... [et al.]
- RDA
- Anorganická chemie v příkladech / Jan Novák, Petr Pavel, Jiří Dvořák, Jana Slámová, Dita Holubová
- *(nedoporučuje se)*
volitelné pravidlo:
- Anorganická chemie v příkladech / Jan Novák [a čtyři další]

Údaje o odpovědnosti

- AACR
- Anorganická chemie v příkladech / Jan Novák
- První roky / sestavil Josef Nouza
- RDA
- Anorganická chemie v příkladech / RNDr. Jan Novák
- První roky / sestavil Josef Nouza, školní inspektor

Údaj o vydání

- AACR
- 2. vyd.
- Vyd. 4.
- 2nd ed.
- 2., aktualiz. vyd.
- 3., rozš. vyd.
- RDA
- Druhé vydání
- Vydání čtvrté
- Second edition
- 2., aktualizované vydání
- III., rozšířené vydání

Nakladatelské údaje

- AACR
- Praha : Scientia, [1996]
- Praha : Academia, 2005
- RDA
- Praha : Scientia, s.r.o., [1996], ©1996
- Praha : Nakladatelství Academia, 2005

Datum vydání

- AACR
- [mezi 1918 a 1938]
- [18--]
- [19--?]
- c2005
- odhad
- RDA
- [mezi 1850 a 1970]
- [před 1897]
- [po 1898]
- ©2005 *nebo* copyright
2005 *nebo* [2005?]
- [datum není známo]

[1971 nebo 1972]

[1969?]

[mezi 1906 a 1912]

[ca 1960]

[197-]

[197-?]

[18--]

[18--?]

[1971 nebo 1972]

[1969?]

[mezi 1906 a 1912]

[1960?]

[mezi 1970 a 1979]

[mezi 1970 a 1979?]

[mezi 1800 a 1899]

[mezi 1800 a 1899?]

Místo vydání

- AACR
- Praha [i.e. Brno] : Druhé město, 2011
- N.J. [i.e. Nový Jičín] : Kostka, 1970
- RDA
- Praha : Druhé město, 2011
- *Poznámka: Ve skutečnosti vydáno v Brně*
- N.J. : Kostka, 1970
- *Poznámka: Vydáno v Novém Jičíně*

Místo vydání

- AACR
- Ústí [nad Labem : s.n.], 2000
- RDA
- Ústí : [nakladatel není známý], 2000
- *Poznámka:* Vydáno v Ústí nad Labem

Nakladatelské údaje neznáme

- AACR
- [Brno? : s.n., 1991]
- [S.l. : s.n.], c1968
- RDA
- [Brno?] : [nakladatel není známý], [1991]
- [Místo vydání není známé] : [nakladatel není známý], [1968?], ©1968

Fyzický popis

- AACR
- 327 s.
- 180 l.
- 2 sv.
- [95] s.
- ca 600 s.
- 120, [150] s.
- RDA
- 327 stran
- 180 listů
- 2 svazky
- 95 nečíslovaných stran
- přibližně 600 stran
- 120 stran, 150
nečíslovaných stran

- 327 [i.e. 372] s.
- 158, 183, [300] s.

- 8 seš. v 5 sv.
- il., mapy

- 327, to je, 372 stran
- 158 stran, 183 stran, 300 nečíslovaných stran
- 5 svazků
- ilustrace, mapy *nebo* 39 ilustrací, 12 map

- AACR
- xiii, 288 s. : il. (některé barev.), mapy ; 21 cm
- 322 s., [16] l. obr. příl.
- ca 200 s. : převážně il. ; 33 cm

- RDA
- xiii, 288 stran : ilustrace (některé barevné), mapy ; 21 cm
- 322 stran, 16 nečíslovaných listů obrazových příloh
- přibližně 200 stran : ilustrace ; 33 cm
- + *poznámka*: Převážně ilustrace

Číslování v edici

- AACR
- Klub čtenářů ; sv. 21
- Edice Vysočiny ; č. 8
- Knihomol ; 5
- Kvítí ; sv. 12
- *(na zdroji: svazek dvanáct)*
- UBCIM publications ; new ser., v. 9
- RDA
- Klub čtenářů ; svazek 21
- Edice Vysočiny ; číslo 8
- Knihomol ; V
- Kvítí ; svazek 12
- UBCIM publications ; \$v new series, volume 9

Selekční údaje

- AACR
 - Anorganická chemie v příkladech / Jan Novák ... [et al.]
 - Jan Novák je vedlejší záhlaví
- RDA
 - Anorganická chemie v příkladech / Jan Novák, Petr Pavel, Jiří Dvořák, Jana Slámová, Dita Holubová
 - Jan Novák je hlavní záhlaví, ostatní autoři vedlejší

UN pro části díla

- AACR
 - Ve svazku jsou 4 knihy z Homérovy Iliady
 - hl. záhlaví: Homéros + UN: Ilias. Výběr
- RDA
 - hl. záhlaví: Homéros + 4 vedl. záhlaví pro každou knihu: Homéros + UN: Ilias. Kniha ...
 - *Alternativní pravidlo:*
 - hl. záhlaví: Homéros + UN: Ilias. Výběr + 4 vedl. záhlaví pro každou knihu: Homéros + UN: Ilias. Kniha ...

Osobní jména

- AACR
- Novák, Jan, 1958-
- Beneš, Karel, 1932 květ. 1.-
- Abbon de Fleury, svatý, ca 945-1004
- Abély, Paul, nar. 1897
- Abbadie, Madeleine, zemř. 2006
- RDA
- Novák, Jan, Jr., 1958-
- Beneš, Karel, 1932 květen 1.-
- Abbon de Fleury, svatý, asi 945-1004
- Abély, Paul, 1897-
- Abbadie, Madeleine, - 2006

Osobní jména

- **RDA 9.3.2.3, 9.3.3.3, 9.19.1.3**
- Smith, John, 1924-
- Smith, John, 1900 leden 10.-
- Smith, John, asi 1837-1896
- Smith, John, 1837-asi 1896
- Smith, John, asi 1837-asi 1896
- Smith, John, 1825-
- Smith, John, -1859
- Johnson, Carl F., činný 1893-1940
- *(Pozn.: Neexistuje omezení při zápisu dat činnosti, tj. “činný” používáme též pro 20. století)*
- Joannes, Diaconus, 12. století
- Joannes, Actuarius, 13./ 14. století

Authority - korporace

- Hlavní změny se týkají akcí
- Rok konání akce (pokud je součástí názvu akce) se přesune do kvalifikátoru
 - 1112 L \$aExpo \$d(1967 : \$cMontréal, Québec)\$7kn20020403008
- Místo konání akce (pokud je součástí názvu akce) se zopakuje v kvalifikátoru
 - 1112 L \$aMezinárodní filmový festival \$n(16. : \$d1968 : \$cKarlovy Vary, Česko)\$7kv2013770276

Autoritní záznam

- pole 3XX v aut. záznamech:
 - 368 – typ korporace nebo jurisdikce
 - 370 – související místo
 - 372 – oblast působení
 - 373 – organizace spojená s osobou (dříve afiliace)
 - 374 – profese
 - 375 – pohlaví
 - 377 – jazyk
 - 378 – rozpis iniciál

Autoritní záznam

- 370 Související místo:
 - \$a Místo narození - použití pouze u českých autorit
 - \$b Místo úmrtí - použití pouze u českých autorit
 - \$c Související stát- použití u českých i zahraničních autorit
 - \$e Sídlo korporace – použití pro korporace
 - \$f Jiné související místo – použití u českých i zahraničních autorit
 - \$s Počáteční datum rozmezí
 - \$t Konečné datum rozmezí

AACR2 vs. RDA - Adam L. Schiff

- Much of AACR2 has been carried over to RDA
- Significant differences, but a lot is the same
- Terminology changes can confuse people
- Understanding FRBR group 1 and 2 entities will make applying RDA easier

Significant Differences - Descriptive

- GMD replaced by content type, media type, carrier type (336, 337, 338); include these elements even when no GMD would have been used

245 10 Bangladesh Constitution : \$b
trends and issues / \$c
Mustafa
Kamal.
260 Dhaka, Bangladesh : \$b
University
of Dhaka, \$c 1994.
300 xvi, 177 p. ; \$c 22 cm.

245 10 Bangladesh Constitution : \$b
trends and issues / \$c Justice
Mustafa Kamal.
264 _1 Dhaka, Bangladesh : \$b
University
of Dhaka, \$c 1994.
300 xvi, 177 pages ; \$c 22 cm
336 text \$b txt \$2 rdacontent
337 unmediated \$b n \$2 rdamedia
338 volume \$b nc \$2 rdacarrier

Significant Differences - Descriptive

- Statement of responsibility
 - If more than one, only first is required
 - No “rule of three”
 - Transcribe statements fully (generally do not abridge or omit names)
 - Inclusion or omission of names is not tied to whether you record access points for the entities

245 00 Human rights / \$c by Louis
Henkin
... [et al.].

245 10 Human rights / \$c by Louis
Henkin,

Gerald L. Neuman, Diane F.
Orentlicher, David W. Leebron.

245 10 Bangladesh Constitution : \$b
trends and issues / \$c Mustafa
Kamal.

245 10 Bangladesh Constitution : \$b
trends and issues / \$c Justice
Mustafa Kamal.

Engaging with Foreign Law

Sir Basil Markesinis QC, FBA

in co-operation with

Professor Jörg Fedtke



• H A R T •
P U B L I S H I N G

OXFORD AND PORTLAND, OREGON

2009

AACR2:

245 10 Engaging with foreign law /
\$c Basil Markesinis in
co-operation with Jörg
Fedtke.

RDA:

245 10 Engaging with foreign law /
\$c Sir Basil Markesinis,
QC, FBA
in co-operation with
Professor
Jörg Fedtke.

**ADMINISTRATION of the
TEMPORAL GOODS
of the CHURCH**

+ O.V. CRUZ, JCD, DD

AACR2:

245 10 Administration of the
temporal goods of the
Church / \$c O.V. Cruz.

RDA:

245 10 Administration of the
temporal goods of the
Church / \$c + O.V. Cruz,

JCD,

DD.

HUMAN RIGHTS

By

LOUIS HENKIN

University Professor Emeritus and Special Service Professor
Columbia University

GERALD L. NEUMAN

Herbert Wechsler Professor of Federal Jurisprudence
Columbia Law School

DIANE F. ORENTLICHER

Professor of Law
Washington College of Law, American University

DAVID W. LEEBRON

Dean and Lucy G. Moses Professor of Law
Columbia Law School

NEW YORK, NEW YORK
FOUNDATION PRESS

1999

POSSIBILITIES:

/ \$c by Louis Henkin, Gerald L. Neuman, Diane F. Orentlicher, David W. Leebron.

/ \$c by Louis Henkin [and three others].

/ \$c by Louis Henkin, University Professor Emeritus and Special Service Professor, Columbia University, Gerald L. Neuman, Herbert Wechsler Professor of Federal Jurisprudence, Columbia Law School, Diane F. Orentlicher, Professor of Law, Washington College of Law, American University, David W. Leebron, Dean and Lucy G. Moses Professor of

ENVIRONMENTAL LAW HANDBOOK

Fourteenth Edition

Thomas F. P. Sullivan
Editor

Authors

Thomas L. Adams	Marshall Lee Miller
R. Craig Anderson	Karen J. Nardi
F. William Brownell	Austin P. Olney
David R. Case	John M. Scagnelli
Lynn M. Gallagher	James W. Spensley
Wayne T. Halbleib	Thomas F. P. Sullivan
Stanley W. Landfair	Stephen E. Williams
Robert T. Lee	



Government Institutes, Inc.
Rockville, MD
1997

POSSIBILITIES:

/ \$c Thomas F.P. Sullivan, editor.

/ \$c Thomas F.P. Sullivan, editor ;
authors, Thomas L. Adams, R.
Craig Anderson, F. William
Brownell, David R. Case, Lynn M.
Gallagher, Wayne T. Halbleib,
Stanley W. Landfair, Robert T. Lee,
Marshall Lee Miller, Karen J. Nardi,
Austin P. Olney, John M. Scagnelli,
James W. Spensley, Thomas F.P.
Sullivan, Stephen E. Williams.

/ \$c Thomas F.P. Sullivan, editor ;
authors, Thomas L. Adams [and
fourteen others].

Significant Differences - Descriptive

- Abbreviations much less used - record what you see

Still used (see Appendix B):

- for units of measurement and time (in. ft. hr. min. sec. fps ips rpm)
- when found as an abbreviation on a resource
- for part numbering in series access point (Bd. bk. n. no. n:o Nr. pt. T. v.)
- Metric symbols are not abbreviations

245 10 Bangladesh Constitution : \$b
trends and issues / \$c
Mustafa
Kamal.
260 Dhaka, Bangladesh : \$b
University
of Dhaka, \$c 1994.

~~300~~ xvi, 177 p.; \$c 22 cm.
2 v. : \$b pt., maps ; \$c 25 cm.

245 10 Bangladesh Constitution : \$b
trends and issues / \$c Justice
Mustafa Kamal.
264 _1 Dhaka, Bangladesh : \$b
University
of Dhaka, \$c 1994.
300 xvi, 177 **pages** ; \$c 22 **cm**

300 2 **volumes** : \$b **illustrations**,
maps ;
\$c 25 **cm**

Engaging with Foreign Law

Sir Basil Markesinis QC, FBA

in co-operation with

Professor Jörg Fedtke



• H A R T •
P U B L I S H I N G

OXFORD AND PORTLAND, OREGON

2009

AACR2:

260 Oxford ; \$a Portland, Or. :
\$b
 Hart Pub., \$c 2009.

RDA:

264 _1 Oxford ; \$a Portland,
Oregon :
 \$b Hart Publishing, \$c
2009.

or

264 _1 Oxford : \$b Hart
Publishing,
 \$c 2009.

ENVIRONMENTAL LAW HANDBOOK

Fourteenth Edition

Thomas F. P. Sullivan
Editor

Authors

Thomas L. Adams	Marshall Lee Miller
R. Craig Anderson	Karen J. Nardi
F. William Brownell	Austin P. Olney
David R. Case	John M. Scagnelli
Lynn M. Gallagher	James W. Spensley
Wayne T. Halbleib	Thomas F. P. Sullivan
Stanley W. Landfair	Stephen E. Williams
Robert T. Lee	



Government Institutes, Inc.
Rockville, MD
1997

AACR2:

250 14th ed.

RDA:

250 **Fourteenth**
edition.

**HANDBOOK OF THE
CONVENTION ON
BIOLOGICAL DIVERSITY**
INCLUDING ITS CARTAGENA PROTOCOL ON BIOSAFETY

3rd edition

*(Updated to include the outcomes of the 7th meeting of the
Conference of the Parties to the Convention and the 1st meeting of the
Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to the
Cartagena Protocol on Biosafety)*



CBD



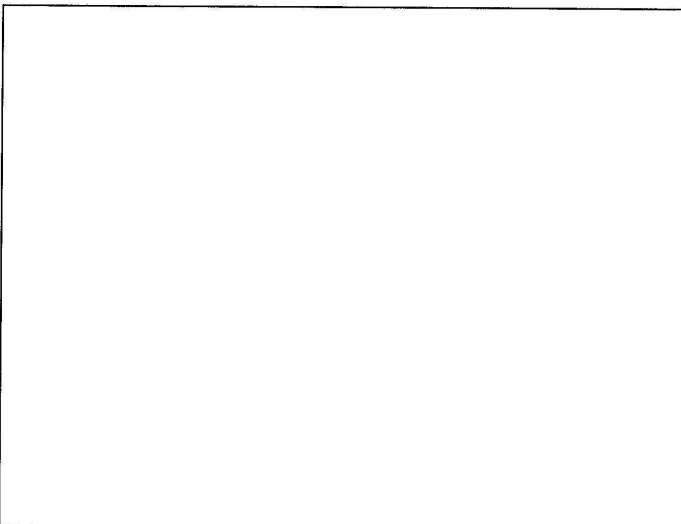
UNEP

AACR2:

250 3rd ed.

RDA:

250 3rd edition.



Schriftenreihe Europäisches Recht, Politik und Wirtschaft
herausgegeben von Prof. Dr. Jürgen Schwarze
Direktor des Instituts für Öffentliches Recht
der Universität Freiburg
Abteilung Europa- und Völkerrecht

Band 289

AACR2:

490 1_ Schriftenreihe Europäisches
Recht,
Politik und Wirtschaft ; \$v Bd.
289

RDA:

490 1_ Schriftenreihe Europäisches

Franz Cromme

Verfassungsvertrag der Europäischen Union

Entwurf und Begründung

2. Auflage

AACR2:

250 2. Aufl.

RDA:

250 2. Auflage.



Nomos Verlagsgesellschaft
Baden-Baden

CBD Technical Series No. 19

**THE INTERNATIONAL LEGAL REGIME OF THE
HIGH SEAS AND THE SEABED BEYOND THE LIMITS
OF NATIONAL JURISDICTION AND OPTIONS FOR
COOPERATION FOR THE ESTABLISHMENT OF MARINE
PROTECTED AREAS (MPAS) IN MARINE AREAS
BEYOND THE LIMITS OF NATIONAL JURISDICTION**

*Prepared in collaboration with the IUCN's Global Marine Programme
and the Task Force on High Seas Marine Protected Areas of IUCN's
World Commission on Protected Areas (WCPA) by Lee A. Kimball, with
special thanks to other members of the WCPA Task Force's international
law sub-group: Charlotte Breide, John Craxall, Kristina Gjerde, Susie
Grant, Andrew Hurd, Sian Pullen, Tullio Scovazzi, and Dorothy Zbicz.*

November 2005

AACR2:

490 1_ CBD technical series ;
\$v
no. 19

RDA:

490 1_ CBD technical series ;
\$v
no. 19

*No difference in this case!
In series statements,
transcribe abbreviations in
numbering as found on the
source of information used.*

Significant Differences - Descriptive

- Inaccuracies (typos) not corrected in the recorded element
 - Make note if necessary to explain
 - Record corrected title proper as a variant title if considered important for access

245 10 International terrorism and its control : \$b developing international law and operational machanisms [sic] / \$c Satish

Chandra.

245 10 International terrorism and its control : \$b developing international law and operational

machanisms / \$c Satish

245 10 Sexual harrassment [sic] in the workplace / \$c by Latiff Sher Mohamed.

246 3_ Sexual harrassment in the workplace

246 3_ Sexual harassment in the

~~245 10~~ Sexual harrassment in the workplace

/ \$c by Latiff Sher Mohamed.

246 1_ \$i Title should read: \$a Sexual harassment in the workplace

Significant Differences - Descriptive

- Inaccuracies (typos) not corrected in the recorded element
 - Make note if necessary to explain
 - Record corrected title proper as a variant title if considered important for access

245 10 Hearing on pending legislative
[i.e. **legislation**] : \$b hearing before
the
Committee on Veterans' Affairs,
United States Senate, One
Hundred
Tenth Congress, first session,
October
24, 2007.

245 10 Hearing on pending legislative :
\$b
hearing before the Committee
on
Veterans' Affairs, United States
Senate, One Hundred Tenth
Congress, first session, October
24,
2007.

246 1_ \$i **Correct title should be:** \$a

Significant Differences - Descriptive

- Inaccuracies (typos) not corrected in the recorded element
 - Make note if necessary to explain
 - Record corrected title proper as a variant title if considered important for access

250 2nd ed.

*Source of information has: Second
Editoin*

250 Second editoin.

*Source of information has: Second
Editoin*

250 4th [i.e. 5th] ed.

*Source of information incorrectly has: 4th
Edition*

250 4th edition.

500 Edition statement should read: 5th
edition.

490 1_ Kieler historische Studien ; \$v
Bd. 24

[i.e. 25]

490 1_ Kieler historische Studien ; \$v Bd.
24

500 Series numbering should read:

Bd. 25

Significant Differences - Descriptive

- Bracketing much reduced
 - Only when data recorded is taken from outside of the resource
 - For cataloger devised data (except devised titles, where a note is made instead)

250 3e [éd.].	250 3e [édition].
250 [Version] 1.1.	250 [Version] 1.1.
250 [New ed.]	250 [New edition].
260 Vancouver [Wash.] : \$b City of Vancouver, \$c c2009.	264 _1 Vancouver : \$b City of Vancouver, \$c [2009] <i>or</i> 264 _1 Vancouver [Washington] : \$b City of

of

Title page

VERDICT

Boris Berezovsky vs. Russia's Oligarchs

AACR2:

245 00 Verdict : \$b Boris Berezovsky vs. Russia's oligarchs / \$c [compiled and edited by Yuri Felshtinsky].

RDA:

245 00 Verdict : \$b Boris Berezovsky vs. Russia's oligarchs / \$c compiled and edited by Yuri Felshtinsky.

Title page

verso

VERDICT
BORIS BEREZOVSKY VS. RUSSIA'S OLIGARCHS

Compiled and Edited by Yuri Felshtinsky

Publishing House Terra-USA
46 Damon Drive, Falmouth, MA 02540
Tel.: (508) 540-6282
Fax: (617) 489-9814

Copyright © 2007 by Yuri Felshtinsky
E-mail: yuri.felshtinsky@verizon.net

All rights reserved including rights of reproductions.
No part of this book may be used or reproduced in any manner
without written permission of the Publisher, except in the case of
brief quotations embodied in critical articles and reviews.

ISBN 0-9787350-1-3

ed in the United States of America

Significant Differences - Descriptive

- Copyright date cannot substitute for date of publication
 - Copyright date only core if neither date of publication nor date of distribution is identified
 - Use □ and □ in RDA records instead of c and p

260 New York : \$b Springer Pub. Co.,
\$c
 c2011.

264 _1 New York : \$b Springer
Publishing
 Company, \$c [2011]

or

264 _1 New York : \$b Springer
Publishing
 Company, \$c [2011]

264 _4 \$c ©2011



USAID
FROM THE AMERICAN PEOPLE

STAR-VIETNAM



Ministry of Agriculture and
Rural Development



Ambassade van het
Koninkrijk der Nederlanden

LEGAL DOCUMENTS ON VIETNAMESE PLANT VARIETY PROTECTION

HANOI FEBRUARY 2008



USAID
FROM THE AMERICAN PEOPLE

STAR-VIETNAM

BỘ NÔNG NGHIỆP VÀ
PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN
VIỆT NAM



Ambassade van het
Koninkrijk der Nederlanden

MỘT SỐ VĂN BẢN QUY ĐỊNH KHUNG PHÁP LÝ VỀ BẢO HỘ GIỐNG CÂY TRỒNG VIỆT NAM

HANOI FEBRUARY 2008

HUMAN RIGHTS

By

LOUIS HENKIN

University Professor Emeritus and Special Service Professor
Columbia University

GERALD L. NEUMAN

Herbert Wechsler Professor of Federal Jurisprudence
Columbia Law School

DIANE F. ORENTLICHER

Professor of Law
Washington College of Law, American University

DAVID W. LEEBRON

Dean and Lucy G. Moses Professor of Law
Columbia Law School

NEW YORK, NEW YORK

FOUNDATION PRESS

1999

AACR2:

245 00 Human rights / \$c by Louis
Henkin ... [et al.].

700 1 Henkin, Louis.

RDA:

100 1 Henkin, Louis, \$e author.

245 10 Human rights / \$c by Louis
Henkin, Gerald L.

Neuman,

Diane F. Orentlicher,

David W.

Leebron.

700 1 Neuman, Gerald L., \$d
1952-

\$e author.

700 1 Orentlicher, Diane, \$e
author.

700 1 Leebron, David W., \$e
author.

RDA v ČR

- 2014: schválení minimálních záznamů pro pokračující a speciální zdroje a pro analytický popis, vytvoření základní metodiky bibl. popisu, vydání tištěných dodatků MARC 21, technická příprava knihovních systémů a SK na přechod na RDA
- 2015: e-learningové kurzy, školení školitelů, přechod na zpracování podle RDA – 1. duben

- minimální záznam RDA/MARC 21 pro textové monografické zdroje
- <http://www.nkp.cz/o-knihovne/odborne-cinnosti/zpracovani-fondu/katalogizacni-politika/minimalni-zaznam-rda>
- doporučený záznam RDA/MARC 21 pro textové monografické zdroje
- <http://www.nkp.cz/o-knihovne/odborne-cinnosti/zpracovani-fondu/katalogizacni-politika/doporuceny-zaznam-rda-1>

RDA v ČR – SK ČR

- záznamy předávané do SK ČR do 31.3.2015 musí být zpracovány zásadně podle AACR2
- od 1.4.2015 musí být do SK ČR dodávané nové záznamy (katalogizované de visu) zpracovány podle RDA
- záznamy z retrokonverze budou až do jejího skončení přijímány v AACR2R; tyto dávky musí být po dohodě zasílány zvlášť a výrazně označeny
- vzhledem k tomu, že UNIMARC pro RDA nevyhovuje, bude jej SK ČR přijímat pouze po přechodné období, tj. 12 měsíců od zavedení RDA do české katalogizační praxe
- záznamy, které budou po 1.4.2015 dodány do SK ČR v RDA, nebude SK ČR schopen vydávat ke sdílení v UNIMARCu v uspokojivé kvalitě

RDA v ČR – nové pole UNIMARC

Nová národní pole pro UNIMARC

Jen přechodné období



Děkuji za pozornost

Zuzana Hájková

Jihočeská vědecká knihovna v Českých Budějovicích

hajkova@cbvk.cz